

## **Niederschrift zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Fürth**

**Sitzungstermin:** Mittwoch, den 26.09.2012  
**Sitzungsbeginn:** 15:00 Uhr  
**Sitzungsende:** 16:05 Uhr  
**Ort, Raum:** Rathaus - großer Sitzungssaal (Zimmer 203)

Alle Mitglieder des Stadtrates wurden gem. § 30 GeschO ordnungsgemäß zur Sitzung geladen.

### **Entschuldigt bzw. nicht anwesend waren:**

#### Referenten

Müller, Horst

#### Mitglieder des Stadtrates

Bloß, Werner  
Giering, Heike  
Körbl, Sepp  
Wagler, Hermann  
Wagner, Tobias Dr.

Der Stadtrat war beschlussfähig.

1. Der Oberbürgermeister gibt bekannt, dass Herr Stadtrat Tiefel am 16.09.2012 mitgeteilt hat, dass er aus der CSU ausgetreten ist und jetzt als parteiloser Stadtrat fungiert.

Außerdem ist Herr Stadtrat Younis einer Partei beigetreten; er gehört dem Stadtrat aber weiterhin als parteiloses Mitglied an.

2. Herr Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE, bittet, wegen des Zuschauerinteresses, den Tagesordnungspunkt 12 -ö- „Neonazi-Aufmarsch vom 25.08.2012 auf der Hardhöhe“ vorgezogen zu behandeln.  
Der Stadtrat ist hiermit einverstanden.

Damit wurde die Tagesordnung vom Vorsitzenden festgestellt.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

**Oberbürgermeister Dr. Jung**

1. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 25.07.2012

**Referat II - berufsm. StRin Dr. Ammon**

2. Haushaltsplanentwurf 2013
3. infra fürth holding gmbh; Entsendung der städtischen Aufsichtsratsmitglieder
4. KommunalBIT; Kostenverrechnung 2011, Jahresabschluss zum 31.12.2011, weitere Vertretung des Vorstands

**Referat III - berufsm. StR Maier**

5. Informationsfreiheitssatzung
6. Änderung der Verordnung zum Schutz von Naturdenkmälern im Stadtgebiet Fürth vom 16. April 1999

**Referat IV - berufsm. StRin Reichert**

7. Krippenplätze - Schaffung von 48 Krippenplätzen in der Siemensstraße durch die WBG Fürth
8. Krippenplätze - Veränderung der förderfähigen Kosten bei den 36 Krippenplätzen beim HVD in der Neumannstraße
9. Kindergartenplätze - Schaffung von 50 Kindergartenplätzen im Zehentweg 5 durch die WBG Fürth

**Referat V - Stadtbaurat Krauß**

10. Aufhebung der Satzung der Stadt Fürth über die förmliche Festlegung des SG "Alter Flugplatz Atzenhof"
11. Stadttheater: Instandsetzung Dachtragwerk über Auditorium, Projektgenehmigung

**Anträge und Anfragen**

12. Anfragen von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE, vom 15.09.2012 - Neonazi-Aufmarsch vom 25.08.2012 auf der Hardhöhe  
**(vorgezogen unter TOP 4.1 -ö- behandelt)**

- 12.1. Vorlage zu den Anfragen von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE, vom 15.09.2012 - Eilversammlung vom 25.08.2012  
**(vorgezogen unter TOP 4.1 -ö- behandelt)**

**Protokoll:**

**Öffentlicher Teil**

<b>TOP 1</b>	<b>Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 25.07.2012</b>
<b>SP-Nr. 1261</b>	Das Protokoll der Stadtratssitzung vom 25.07.2012 hat in der Sitzung vom 26.09.2012 aufgelegt. Einwendungen wurden nicht erhoben.  <b>einstimmig beschlossen</b>

<b>TOP 2</b>	<b>Haushaltsplanentwurf 2013</b>
<b>SP-Nr. 1262</b>	<b>Protokollvermerk:</b> Der Stadtrat nimmt Kenntnis vom mündlichen Vortrag der Referentin II zum Haushaltsplanentwurf 2013. Der Haushaltsplanentwurf wird zur Beratung an die Fraktionen verwiesen.  <b>zur Kenntnis genommen</b>  (Anlage 1)

**TOP 3**     **infra fürth holding gmbh; Entsendung der städtischen Aufsichtsratsmitglieder**

**SP-Nr.  
1263**

Die Stadt Fürth entsendet in den Aufsichtsrat der infra fürth holding gmbh folgende 14 Mitglieder:

- Frau Stadträtin Angela Amesöder-Schwab
- Herrn Stadtrat Andreas Göppl
- Frau Stadträtin Marion Luft
- Herrn Stadtrat Hans Moreth
- Herrn Stadtrat Hermann Wagler
- Herrn Stadtrat Peter C. Wirl
- Frau Stadträtin Michaela von Wittke
- Herrn Stadtrat Horst Däumler
- Herrn Stadtrat Peter Pfann
- Herrn Stadtrat Dr. Joachim Schmidt
- Herrn Stadtrat Franz Stich
- Frau Stadträtin Waltraud Galaske
- Frau Stadträtin Heidi Lau
- Herrn Stadtrat Kurt Georg Strattner

**einstimmig beschlossen**

(Anlage 2)

<b>TOP 4</b>	<b>KommunalBIT; Kostenverrechnung 2011, Jahresabschluss zum 31.12.2011, weitere Vertretung des Vorstands</b>
<b>SP-Nr. 1264</b>	<p>Der Stadtrat ermächtigt die Verwaltungsratsmitglieder zu folgender Beschlussfassung im Verwaltungsrat des KommunalBIT:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Die Grundsätze zur verursachungsgerechten Kalkulation der Kosten der zu erbringenden Leistungen für 2011 werden anerkannt.</li><li>2. Der Jahresabschluss zum 31.12.2011 wird festgestellt. Da weder Gewinn noch Verlust vorliegen, braucht über die Verwendung/Behandlung nicht entschieden werden.</li><li>3. Der Vorstand wird für das Geschäftsjahr 2011 entlastet.</li><li>4. Die Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft Dünkel.Schmalzing &amp; Partner wird zum Abschlussprüfer für den Jahresabschluss zum 31.12.2012 und den Lagebericht für das Geschäftsjahr 2012 von KommunalBIT gewählt. Die Prüfung hat sich auch auf die Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung und der wirtschaftlichen Verhältnisse im Sinn von Art. 107 Abs. 3 Satz 2 GO (entsprechend § 53 Abs. 1 HGrG) zu erstrecken.</li><li>5. Herr Björn Katscher wird ab 01.11.2012 zum weiteren Vertreter des Vorstands bestimmt.</li></ol> <p><b>einstimmig beschlossen</b></p> <p>(Anlage 3)</p>

<b>TOP 5</b>	<b>Informationsfreiheitssatzung</b>
<b>SP-Nr. 1265</b>	<p>Protokollvermerk:</p> <p>Herr berufsm. Stadtrat Maier gibt bekannt, dass im Finanz- und Verwaltungsausschuss der Auftrag erteilt wurde, in einem Jahr, ab Inkrafttreten der Informationsfreiheitssatzung, über Art und Umfang der Fragen und über die Handhabung zu berichten und gegebenenfalls nachzusteuern.</p> <hr/> <p>Der Stadtrat beschließt anliegende <b>Satzung der Stadt Fürth über den Zugang zu Informationen im eigenen Wirkungskreis (InformationsfreiheitsS – IFS)</b> und die Satzung zur Änderung der Kostensatzung – Kommunales Kostenverzeichnis.</p> <p><b>mehrheitlich beschlossen</b>                      <b>Nein: 2 Stimmen</b></p> <p>(Anlage 4)</p>

<b>TOP 6</b>	<b>Änderung der Verordnung zum Schutz von Naturdenkmälern im Stadtgebiet Fürth vom 16. April 1999</b>
<b>SP-Nr. 1266</b>	Der Stadtrat beschließt den Erlass der diesem Beschluss im Entwurf beigefügten Verordnung.  <b>einstimmig beschlossen</b>  (Anlage 5)

<b>TOP 7</b>	<b>Krippenplätze - Schaffung von 48 Krippenplätzen in der Siemensstraße durch die WBG Fürth</b>
<b>SP-Nr. 1267</b>	Zur Abdeckung des Bedarfs an Krippenplätzen wird dem Stadtrat die Genehmigung und die Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel für die Schaffung von 48 Krippenplätzen in der Siemensstraße (Fl.-Nr. 1404) empfohlen.  Die Genehmigung steht unter dem Vorbehalt, dass der Plan und die Kosten entsprechend der staatlichen Krippenrichtlinien mit der Regierung von Mittelfranken abgestimmt sind. Die Miete soll sozialverträglich sein.  <b>einstimmig beschlossen</b>  (Anlage 6)

<b>TOP 8</b>	<b>Krippenplätze - Veränderung der förderfähigen Kosten bei den 36 Krippenplätzen beim HVD in der Neumannstraße</b>
<b>SP-Nr. 1268</b>	Der Stadtrat nimmt Kenntnis von den veränderten förderfähigen Kosten. Die aktualisierten Zahlen sind der Kämmerei mitzuteilen. Für die Maßnahme sind die Mittel in 2013 einzuplanen.  <b>einstimmig beschlossen</b>  (Anlage 7)

<b>TOP 9</b>	<b>Kindergartenplätze - Schaffung von 50 Kindergartenplätzen im Zehentweg 5 durch die WBG Fürth</b>
<b>SP-Nr. 1269</b>	Zur Abdeckung des Bedarfs an Kindergartenplätzen wird unterjährig die Bereitstellung der erforderlichen Haushaltsmittel für die Schaffung von 50 Kindergartenplätzen in einem 2-gruppigen Kindergarten im ehemaligen Schulgebäude Zehentweg 5 genehmigt.  <b>einstimmig beschlossen</b>  (Anlage 8)

<b>TOP 10</b>	<b>Aufhebung der Satzung der Stadt Fürth über die förmliche Festlegung des SG "Alter Flugplatz Atzenhof"</b>
<b>SP-Nr. 1270</b>	1. Von den Ausführungen der Verwaltung wird zustimmend Kenntnis genommen. 2. Der Stadtrat beschließt die Satzung der Stadt Fürth über die Aufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Alter Flugplatz Atzenhof“.  <b>einstimmig beschlossen</b>  (Anlage 9)

<b>TOP 11</b>	<b>Stadttheater: Instandsetzung Dachtragwerk über Auditorium, Projektgenehmigung</b>
<b>SP-Nr. 1271</b>	Der Stadtrat erteilt die Projektgenehmigung für die Ertüchtigung des denkmalgeschützten Stahl-Dachtragwerkes über dem Auditorium des Stadttheaters.  <b>einstimmig beschlossen</b>  (Anlage 10)

<b>TOP 12</b>	<b>Anfragen von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE, vom 15.09.2012 - Neonazi-Aufmarsch vom 25.08.2012 auf der Hardhöhe</b>
<b>TOP 12.1</b>	<b>Vorlage zu den Anfragen von Herrn Stadtrat Schönweiß, DIE LINKE, vom 15.09.2012 - Eilversammlung vom 25.08.2012</b>
<b>SP-Nr. 1272</b>	Protokollvermerk: Die Anfragen werden vorgezogen unter TOP 4.1 -ö- behandelt.  Der Stadtrat nimmt Kenntnis von der Beantwortung der Anfragen durch den Referenten III.  <b>zur Kenntnis genommen</b>  (Anlage 11)

Oberbürgermeister

Protokollführerin: